

Porównanie tłumaczeń Liczb 16:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I powiedział Mojżesz do Koracha: Posłuchajcie, synowie Lewiego!
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Mojżesz powiedział też do Koracha: Posłuchajcie, synowie Lewiego!
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	I powiedział Mojżesz do Koracha: Słuchajcie, proszę, synowie Lewiego;
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Nad to rzekł Mojżesz do Korego: Słuchajcie proszę synowie Lewiego;
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I rzekł zaś do Korego: Słuchajcie, synowie Lewi:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	I rzekł Mojżesz do Koracha: Słuchajcie, synowie Lewiego:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I rzekł Mojżesz do Koracha: Posłuchajcie, synowie Lewiego!
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Następnie Mojżesz powiedział do Koracha: Słuchajcie, synowie Lewiego:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Mojżesz powiedział jeszcze do Koracha: „Słuchajcie lewici!
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	I mówił Mojżesz do Koracha: - Słuchajcież, synowie Lewiego!
PEC	Przekład literacki	Tora Pardes Lauder	Mosze powiedział do Koracha: Proszę, słuchajcie, synowie Lewiego!
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	І сказав Мойсей до Коре: Вислухайте мене, сини Леві.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	I Mojżesz powiedział do Koracha: Posłuchajcie, synowie Lewiego.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I Mojżesz rzekł jeszcze do Koracha: ”Posłuchajcie, proszę, synowie Lewiego.